

אוקטובר, 2018

שלום רב,

### **הندון : מעתפת ליווי לימודיים לסטודנטים דוברי ערבית באוניברסיטה הפתוחה**

ברצוננו להציג בפניכם את המעתפת החוראתית שתלווה אתכם לימודייכם באוניברסיטה הפתוחה. המידע מופיע גם באתר דיקנט הלימודים האקדמיים.  
אנו מחללים לכם הצלחה והנהה לימודיים באוניברסיטה הפתוחה.

#### **תוספת זמן בבחינות**

סטודנטים שלמדו בבית ספר תיכון שפה הלימודים בו לא הייתה עברית, יכולים לקבל **תוספת זמן** של **חצי שעה בבחינת הגמר בששת הקורסים האקדמיים הראשוניים** שבהם ייבחנו באוניברסיטה הפתוחה, ובנוסף, בכל רמות קורסי האנגלית. יש לפנות בבקשת בכתב בצוירוף האישורים המתאים עד חודש וחצי לפני מועד הבחינה למרכז ההישגים הלימודיים (בזוא"ל : [infodesk@openu.ac.il](mailto:infodesk@openu.ac.il)), או בfax למספר 09-7780726, או בדואר לכתובת: מרכז ההישגים הלימודיים, קריהת האוניברסיטה הפתוחה, דרך האוניברסיטה 1, רעננה).  
במהלך חודש הרמדאן תננו **תוספת זמן של שעה** בבחינת הגמר גם עבור **לששת הקורסים האקדמיים הראשוניים**.

#### **שימוש במילון בבחינה**

סטודנטים שזכו לתוספת זמן בגין שפה (כרשותם לעיל) רשאים להשתמש **במילון במהלך כל שימוש באוניברסיטה הפתוחה**.  
אפשר **לשימוש במילון קשה – לא אלקטרוני**. אפשרות זו אינה קיימת במספר קורסים, שבהם לשימוש במילון יש השלכות אקדמיות על בחינת הגמר. יש לפנות בבקשת בכתב בצוירוף האישורים המתאים, למרכז ההישגים הלימודיים (בזוא"ל : [infodesk@openu.ac.il](mailto:infodesk@openu.ac.il)), או בfax למספר 09-7780726, או בדואר לכתובת: מרכז ההישגים הלימודיים, קריהת האוניברסיטה הפתוחה, דרך האוניברסיטה 1, רעננה).

**הבהרה :** אין הכוונה למילון מונחים מתורגמים לערבית הנitin לסטודנטים בקורסים מסוימים, המופיע באטרקציית הקורס או בעותק קשה.

## הקלטות של מפגשי הначיה בשפה הערבית

בקורסים הבאים קיימות הקלטות של מפגשי הначיה בשפה הערבית המוצגות באתר הקורסים: מבוא לפסיכולוגיה (10136), אישיות: תיאוריה ומחקר (10269), מבוא לסטטיסטיקה לתלמידי מדעי החברה א (30111), מבוא למקróכלכלה (10126), מבוא למקróכלכלה (10131), הינה לבחינות "פטור" בהנחת חשבונות (91440), החיזיון השקספירי (10215), החברה הערבית בישראל (10657), החוויה התיאטרונית: מבוא לדרמה ולתיאטרון (10154), פסיכולוגיה בחינוך (10125).

## הначיה באמצעות מערכת זום

לקראת סמסטר 2018 יוכנו מפגשים מוקלטים בשפה הערבית גם בקורס המעטפת הבאים:

- מבוא לאנתרופולוגיה – 10153

- האסלאם: מבוא להיסטוריה של הדת – 10432

- מבוא להיסטוריה של המזרח התיכון – 10109

- המזרח התיכון בין מלחמות-העולם - 10425

- שירות החול העברי בספרד המוסלמית – 10647

- מבוא לחשיבה חברתית – 10161

- בחלק מהקורסים הנ"ל נפתחה ההרשות להנchia מקוונת באמצעות זום.

## ספרי לימוד בשפה הערבית

בקורסים: פסיכולוגיה בחינוך (10125), מבוא לחשיבה חברתית (10161) והמזרח התיכון בין מלחמות-העולם (10425), תורגמו ספרי הלימוד לשפה הערבית.

סטודנטים הלומדים במרכז לימודי יהודים ו/או בקבוצות יהודיות לדוברי ערבית, מקבלים את חומר הלימוד הנ"ל, במרכז הלימוד בו הם לומדים, גם בשפה ערבית ולא תוספת תשלומים. סטודנטים דוברי ערבית הלומדים במרכז לימודי אחרים יכולים לקבל את הספרים ללא תשלום, באמצעות פניה למקום הפניות של האוניברסיטה, טלפון: 09-7782222 או בדוא"ל: [infodesk@openu.ac.il](mailto:infodesk@openu.ac.il).

## מילון מונחים מתרגומים

במספר קורסים תורגמו המונחים לערבית והם נמצאים באתר הקורס לנוחות הסטודנטים:

• להבין סלטים: מבוא לאمنת הקולג'ן (10640) מילון מונחים באתר הקורס.

• קריאה: תאוריית ומעשה (10123) רשימות מושגים מתרגומים לערבית באתר הקורס.

• עולם הכימיה (20116) מילון מונחים בכימיה כללית (רשימת מושגים בעברית, אנגלית, ערבית) באתר הקורס.

• מילון מונחים מדעי החיים – המילון באתר הקורס וגם נשלח בעותק קשיח לסטודנטים הרשומים לקורס ביולוגיה כללית א (20118).

### פגשי תגבור באנגלית

באנגלית מתקיים מפגשי תגבור נוספים בהבנת הנקרה באנגלית. סטודנט שמתמיד להגיע למפגשים וממלא את חובתיו בקורס ועדיין מתקשה, יכול לפנות למחלקה לאנגלית על מנת לבחון את האפשרות למתן סיוע לימודי. שימושו לב: סיוע זה ניתן בנוסף למפגשים ולא במקומות. התרגום מתבצע במסגרת קבוצות קטנות.

### עמוד פייסבוק של האוניברסיטה הפתוחה בערבית

לראשות הסטודנטים דוברי השפה הערבית קיים עמוד פייסבוק של האוניברסיטה הפתוחה בשפה הערבית בכתבوبة : <http://www.facebook.com/openu.ac.il>

### תוספות הניתנות במרכז לימודי ייעודיים<sup>1</sup> / קבוצות ייעודיות לדוברי ערבית

#### 1. לימוד בשפה הערבית

ברשימת הקורסים אלה קיימת מעטפת תמינה בשפה הערבית :

הاسلאם : מבוא להיסטוריה של הדת (10432)

מבוא להיסטוריה של המזרח התיכון בעת החדשה (10109)

המזרח התיכון בין מלחמות העולם (10425)

משמעות ופוליטיקה במדינת ישראל (10406)

תכנון, פיתוח ויישום תכניות לימודים (10106)

חווייה התאטרונית : מבוא לדרמה ולתיאטרון (10154)

שירות החול העברי בספרד המוסלמית (10647)

פסיכולוגיה בחינוך (10125)

מבוא לאנתרופולוגיה (10153)

מבוא לחשיבה חברתית (10161)

שונות בחינוך (10807)

בקורסים אלה מסגרת הלימוד נעשית בשפה הערבית לרבות, ההוראה, המטלות והבחינה.

<sup>1</sup> מרכז הלימוד בהם ניתנות התוספות הם : מרכז הגולן – מגידלennis (211), סכני (204), המכלה לספרות סכני (216), טמרה (215), נצרת (274), עכו – שלוחת המכלה למדעי הספרות (717), קמפוס ואדי ערה (406), אום אל פחים (425), בית ברל – המרכז הטכנולוגי (597), המכלה החקלאית – בית ברל (458), מכילת באר שבע הערבית (938), מכללת מרכז הנגב (791), רחט – מכללת מרכז הנגב (704), קמפוס ירושלים (لتלמידי מזרח ירושלים) (166), המכלה החקלאית בית חנינה (168), ירושלים – שלוחת המכלה למדעי הספרות (102).

סטודנטים דוברי ערבית יכולים ללמוד עד שלושה קורסי מעטפת בשפה הערבית, בלבד שיילמדו במסגרת ששת הקורסים הראשוניים ללימודיהם (עד 36 נ'ז).

כאמור, בקורסים : **פxicולוגיה בחינוך (10125)**, **מבוא לחשיבה חבלתית (10161)** והמטרה התיכון בין מלחמות-העולם (10425), ספרי הלימוד תורגמו גם לשפה הערבית.

בسمסטר בו מוצע הקורס בערבית מתורגמים שאלוני הבחינה לערבית וכל סטודנט דובר ערבית (גם שאינו לומד בקבוצה ייוזדית לדוברי ערבית) יכול לבקש ולקבל שאלון מתורגם לערבית יחד עם השאלון בעברית.

עם זאת, סטודנט שאינו לומד בקבוצה ייוזדית לדוברי ערבית לא יבחן בשפה הערבית, גם אם קיבל, לבקשתו, שאלון בחינה בערבית. היה והסטודנט נבחן בשפה הערבית שלא בהתאם להנחיות, תיפסל הבחינה.

## 2. **תוספת זמן במפגשי הנחיה**

בכל הקורסים המופעלים במרכז הלימוד הייוזדים לדוברי ערבית, הסטודנטים נהנים מתוספת של שעה לכל מפגש הנחיה לעומת המקובל בקורס.

## 3. **סדנאות עברית בשפה שנייה**

במרכז הלימוד הייוזדים לדוברי ערבית מוצעת **סדנה עברית בשפה שנייה (91462)** לשיפור השליטה וההבהה בשפה העברית. בסדנה זו הסטודנטים יכולים לקבל מלהה ולשם שכר לימוד מופחת. מספר המלגות לסדנאות אלה מצומצם ביותר.

זכאים למלאת שפה : סטודנטים חדשים הנרשמים לקורס אקדמי אחד לפחות וסטודנטים ותיקים עם עד 30 נקודות זכות, שמתוכם גם נקודות זכות שלושת קורסי המעטפת.

## 4. **יעץ ללימודים אקדמיים דובר ערבית**

האוניברסיטת הפתוחה מקיימת יעוץ כללי ללימודים אקדמיים בכל מרכזי הלימוד. על מנת להקל על הסטודנטים דוברי השפה הערבית הוכשרו יעיצים דוברי ערבית, שנוטנים יעוץ ללימודים אקדמיים במרכז הלימוד הייוזדים לדוברי ערבית.

## 5. **סדנה דו-לשונית בכינוי למידה (96266)**

האוניברסיטת מציעה **סדנה דו-לשונית בכינוי למידה (96266)**, המיועדת לסטודנטים דוברי ערבית. הסדנה מופעלת במרכז הלימוד שבhem מוצעת הנחיה בערבית וכוללת חמישה מפגשים. המפגשים מתנהלים בערבית ובערבית ומתמקדים בהיכרות עם השירותים השונים באוניברסיטה הפתוחה, בהם גם השירותים המקומיים. בהמשך עוסקת הסדנה באסטרטגיות קריאה של טקסטים אקדמיים, ניתוח שאלות ובכתיבת תשובות. הסטודנטים מתרגלים את האסטרטגיות הנלמדות באמצעות חומר הלימוד של הקורסים שאוטם הם לומדים.

**6. סדנאות לכתיות עבודות סמינריוניות**

מערך הייעוץ וההדרכה ללימודים אקדמיים מקיים סדנאות ייעודיות בשלב כתיבת העבודה הסמינריונית. הסדנאות מתקיימות ברחבי הארץ וגם במרכז הימוד הייעודיים לדוברי ערבית.

**בצלחה!**

تشرين الأول، 2018

تحية طيبة وبعد،

### الموضوع: باقة الامتيازات التعليمية الممنوحة للطلاب المتحدثين بالعربية في الجامعة المفتوحة

إلى طلابنا المتحدثين بالعربية، يسعدنا أن نقدم لكم باقةً من الامتيازات التعليمية المتاحة على امتداد فترة دراستكم في الجامعة المفتوحة.

كما تتوفر هذه المعلومات على موقع "مكتب عمادة الطلبة للتعليم الأكاديمي" (דיקנט הלימודים האקדמיים). نتمنى لكم النجاح والاستمتاع بالدراسة في الجامعة المفتوحة.

#### الوقت الإضافي في الامتحانات

يستطيع الطلاب الذين تعلموا في مدارس ثانوية، لغة التدريس فيها "غير عربية"، الحصول على وقت إضافي - مدته لا تتجاوز النصف ساعة - في الامتحان النهائي للمساقات الأكademiyah السنته الأولى التي يمتحنون فيها في الجامعة المفتوحة، بالإضافة إلى امتحانات اللغة الإنجليزية بمستوياتها المختلفة. يمكن التوجّه شخصياً إلى مركز التحصيل التعليمي، بطلبٍ مكتوبٍ ومرفق بالمستندات المناسبة، على الأقل قبل شهر ونصف من موعد الامتحان (أو إرسالها من خلال أحد الوسائل التالية: البريد الإلكتروني: infodesk@openu.ac.il، فاكس رقم: 09-7780726، العنوان البريدي: מרכז ההישגים הלימודיים، קריית האוניברסיטה הפתוחה, דרך האוניברסיטה 1, רעננה). في كل الحالات يُمنح الطالب خلال شهر رمضان تمديداً في الامتحان النهائي (وقت إضافي مدته نصف ساعة)، حتى لو كان الامتحان خارج نطاق المساقات السنته الأولى.

#### استخدام القاموس خلال الامتحان

يُسمح للطلاب المستحقين للوقت الإضافي بسبب عامل اللغة (كما ورد أعلاه)، باستخدام القاموس طوال فترة دراستهم في الجامعة المفتوحة.

يمكن استخدام القاموس الورقي المطبوع - لا الإلكتروني. هذه الإمكانية غير قائمة في بعض المساقات التي يؤثر فيها استخدام القاموس على الامتحان النهائي، نظراً لل subsequences الأكademiyah لها الاستخدام. يمكن التوجّه شخصياً بطلبٍ مكتوبٍ يقضي باستخدام القاموس، مع إرفاق المستندات المناسبة إلى مركز التحصيل التعليمي (أو إرسالها من خلال أحد الوسائل التالية: البريد الإلكتروني: infodesk@openu.ac.il، فاكس رقم: 09-7780726، العنوان البريدي: מרכז ההישגים הלימודיים، קריית האוניברסיטה הפתוחה, דרך האוניברסיטה 1, رعננה).

**للتوسيع:** ليس القصد بالقاموس قاموس المصطلحات المترجم إلى العربية، والذي يعطى للطلاب في بعض المساقات، أو يعرض في موقع المساق، أو ينسخ على قرص مدمج - ديسك، وإنما المقصود قاموس عربي- عربي عام.

### لقاءات إرشادية مسجلة باللغة العربية

في المساقات التالية تتوفر لقاءات إرشادية مسجلة باللغة العربية. تُعرض هذه التسجيلات في الموقع الإلكتروني الخاصّة بهذه المساقات:

مدخل إلى علم النفس (10136)، الشخصية: النظرية والبحث (10269)، مدخل إلى علم الإحصاء لطلاب العلوم الاجتماعية "أ" (30111)، مدخل إلى الاقتصاد - ماקרו (10126)، مدخل إلى الاقتصاد - ميكرو (10131)، مساق تحضيري لامتحان "الإعفاء" (55167) في إدارة الحسابات (91440)، المسرحية الشكسبيرية (10215)، المجتمع العربي في إسرائيل (10657)، التجربة المسرحية: مدخل إلى الدراما والمسرح (10154)، علم النفس التربوي (10125).

### إرشاد من خلال منظومة "زوم"

استعداداً للفصل الدراسي الأول لعام 2018 يتم العمل على تحضير لقاءات مسجلة باللغة العربية في المساقات التالية:

- مدخل للأثيروبولوجيا - 10153

- الإسلام: مدخل لتاريخ الدين - 10432

- مدخل لتاريخ الشرق الأوسط - 10109

- الشرق الأوسط بين الحربين العالميتين - 10425

- الشعر العلماني (غير الديني) العربي في إسبانيا المسلمة - 10647

- مدخل للتفكير الاجتماعي - 10161

- في بعض المساقات الواردة أعلاه تم فتح التسجيل للإرشاد الإلكتروني من خلال منظومة "زوم".

### كتب تعليمية باللغة العربية

تمت ترجمة الكتب التعليمية التابعة للمساقات التالية إلى اللغة العربية: علم النفس التربوي (10125)، ومدخل إلى التفكير الاجتماعي (10161)، والشرق الأوسط بين الحربين العالميتين (10425).

باستطاعة الطالب الذين يتعلمون في مراكز تعليمية و/أو مجموعات مخصصة للمتحدثين باللغة العربية، الحصول على المواد التعليمية المذكورة أعلاه مترجمةً ومجانيةً من المركز التعليمي الذي ينتسبون إليه. كما يستطيع الطالب المتحدثون باللغة العربية في المراكز التعليمية الأخرى الحصول على الكتب دون أي مقابل مادي من خلال توجّهم إلى مركز التوجّهات (מרכז הפניות) في الجامعة المفتوحة، أو من خلال التواصل هاتفياً على الرقم: 09-7782222، أو

راسلتنا عبر البريد الإلكتروني: [infodesk@openu.ac.il](mailto:infodesk@openu.ac.il)

### قاموس للمصطلحات المترجمة

في عددٍ من المساقات تمت ترجمة المصطلحات إلى العربية. توفر هذه المصطلحات المترجمة على الموقع الخاص بكل مساق من المساقات التالية سعياً لخدمة الطلاب وراحتهم:

- فهم الأفلام (*להבין סרטיים*) : مدخل إلى الفن السينمائي (10640) - يتوفر قاموس المصطلحات على موقع المساق.
- القراءة: النظرية والتطبيق (10123) - قائمة المصطلحات، تجدونها مترجمة إلى العربية في موقع المساق.
- عالم الكيمياء (20116) - قاموس مصطلحات في الكيمياء العامة (قائمة مصطلحات باللغات: العبرية، الإنجليزية، العربية) في موقع المساق.
- قاموس مصطلحات في علم الأحياء – القاموس متوفّر على موقع المساق، كما سيتم إرساله بنسخته الورقية للطلاب المشتركين في مساق البيولوجيا العامة "أ" (20118).

### لقاءات تقوية في اللغة الإنجليزية

بالتزامن مع تعلم اللغة الإنجليزية، توفر الجامعة المفتوحة لقاءات تقوية إضافية في هذه اللغة، تحديداً في موضوع فهم المقروء. الطالب الذي يواظب على حضور هذه اللقاءات ويستوفي كامل التزاماته في المساق، ومع ذلك يعاني من صعوبات تعيق تقدمه، بإمكانه التوجه إلى قسم اللغة الإنجليزية، بهدف فحص إمكانيات تقديم المساعدة.  
**وجب التنوية:** تقدّم المساعدة بالإضافة إلى اللقاءات، لا بدلاً منها. كما يتم هذا التمرين في نطاق مجموعات صغيرة.

### الجامعة المفتوحة – صفحة فيسبوك باللغة العربية

تُخصص الجامعة المفتوحة لمتحدثي العربية صفحة فيسبوك باللغة العربية، تجدونها على العنوان التالي:

<http://www.facebook.com/openu.ac.il>

## الامتيازات الممنوحة في المراكز<sup>2</sup>/المجموعات التعليمية المخصصة للمتحدثين بالعربية

### 7. التعليم باللغة العربية

فيما يلي قائمة بأسماء المساقات التي تدخل ضمن باقة الامتيازات، وذلك لتوفرها باللغة العربية:

الإسلام: مدخل إلى تاريخ الدين (10432)

مدخل إلى تاريخ الشرق الأوسط في العهد الحديث (10109)

الشرق الأوسط بين الحربين العالميتين (10425)

نظام الحكم والسياسة في دولة إسرائيل (10406)

تخطيط، وتطوير، وتطبيق برامج التعليم (10106)

التجربة المسرحية: مدخل إلى الدراما والمسرح (10154)

الشعر العلماني (غير الديني) العربي في إسبانيا المسلمة (10647)

علم النفس التربوي (10125)

مدخل إلى الأنثروبولوجيا (10153)

مدخل إلى التفكير الاجتماعي (10161)

الاختلاف في التربية والتعليم (10807)

تُدرّس المساقات الواردة في القائمة أعلاه باللغة العربية، بما في ذلك كل العناصر التي تدخل في نطاقها، من: لقاءات إرشادية، مهام ووظائف، وامتحانات.

يستطيع الطالب من متحدثي العربية تعلم ثلاثة مساقات باللغة العربية (كحد أقصى)، فقط في إطار المساقات السنتة الأولى من تعليمهم (حتى 36 نقطة استحقاقية).

كما سبق وذكرنا، في المساقات التالية تمت ترجمة الكتب التعليمية إلى اللغة العربية: علم النفس التربوي (10125)، مدخل إلى التفكير الاجتماعي (10161)، الشرق الأوسط بين الحربين العالميتين (10425).

---

<sup>2</sup> المراكز التعليمية التي تقدم بها هذه الامتيازات: مركز الجولان- مجده شمس (211)، سخنين (204)، كلية سخنين للرياضة (215)، طمرة (215)، الناصرة (274)، عكا- إرسالية كلية العلوم الرياضية (717)، الحرم الجامعي وادي عارة (406)، أم الفحم (425)، بيت بيرل - المركز التكنولوجي (597)، الكلية الجماهيرية - بيت بيرل (458)، كلية بئر السبع العربية (938)، كلية مركز النقب (791)، رهط - كلية مركز النقب (704)، الحرم الجامعي في القدس (طلاب شرقي القدس) (166)، الكلية الجماهيرية بيت حنينا (168)، القدس- إرسالية كلية العلوم الرياضية (102).

في الفصل الدراسي الذي تقتصر فيه الجامعة مساقاً باللغة العربية، فإن استماراة الامتحان تُقدم باللغة العربية. كما يحق لكل طالب متحدث بالعربية (حتى ولو لم يكن ضمن مجموعة مخصصة لمتحدثي العربية) أن يحصل على استماراة الامتحان مُترجمةً إلى العربية، بالإضافة إلى الاستماراة باللغة العربية.

ومع ذلك، فإن الطالب الذي لا يتعلم في نطاق مجموعة مخصصة لمتحدثي العربية لا يستطيع تقديم تقديم الامتحان بالعربية، حتى ولو حصل على استماراة الامتحان باللغة العربية، بناءً على طلبه. وفي حال قدم الطالب امتحانه باللغة العربية بما يتنافى مع تعليمات الامتحان، فامتحانه يعتبر لاغياً.

#### 8. الوقت الإضافي في اللقاءات الإرشادية

في كل المساقات القائمة في المراكز التعليمية المخصصة لمتحدثي العربية، يتمتع الطالب بإمكانية تمديد كل لقاء إرشادي لمدة ساعة واحدة إضافية، مقابل الفترة الزمنية المحددة للمساق.

#### 9. ورش تعليمية في اللغة العربية، كلغة ثانية

في المراكز التعليمية المخصصة لمتحدثي العربية توفر الجامعة المفتوحة ورشة تعليمية في موضوع **اللغة العربية، كلغة ثانية (91462)**، بهدف تحسين القدرة التعبيرية باللغة العربية عند الطلاب وتمكينهم منها. في هذه الورشة باستطاعة الطلاب الحصول على منحة دراسية، وبالتالي دفع قسط تعليمي مُخصص القيمة. مع الأخذ بعين الاعتبار بأن عدد المئن المخصصة لهذه الورش محدود للغاية.

مستحقو المنحة اللغوية: الطلاب الجدد المسجلون لمساق أكاديمي واحد على الأقل، والطلاب الذين جمعوا 30 نقطة استحقاقية على الأقل، من ضمنها نقاط استحقاق للمساقات الثلاثة التي تدخل في باقة الامتيازات.

#### 10. مستشار التعليم الأكاديمي متحدث باللغة العربية

تُقدم الجامعة المفتوحة استشارات عامة للتعليم الأكاديمي في كل المراكز التعليمية. سعياً للتسهيل على الطلاب المتحدثين بالعربية، تم تأهيل مستشارين عرب وظيفتهم تقديم المشورة في شؤون التعليم الأكاديمي في مراكز التعليم المخصصة للمتحدثين بالعربية.

#### 11. ورشة ثنائية - اللغة في مهارات التعلم (96266)

تقديم الجامعة المفتوحة ورشة ثنائية اللغة في مهارات التعلم (96266)، والمعدة للطلاب المتحدثين باللغة العربية.

تُقام الورشة في المراكز التعليمية التي توفر إرشاداً باللغة العربية، وتتألف من خمسة لقاءات. تدار هذه اللقاءات بكلتا اللغتين العربية والعبرية، مع تسليط الضوء على مختلف الخدمات المتاحة في الجامعة المفتوحة، ومن ضمنها الخدمات الإلكترونية. كما تتناول الورشة استراتيجيات وكيفيات قراءة النصوص الأكاديمية، وتحليل الأسئلة، وصياغة الإجابات. يتم تمرير وتدريب الطلاب على هذه الاستراتيجيات بالاعتماد على المواد التعليمية التي يدرسونها في المساقات المختلفة.

**12. ורשות تعليمية لكتابه الوظائف البحثية (עבודות סמינריוניות)**

تقييم هيئة الاستشارة والإرشاد للتعليم الأكاديمي ورثا توجيهية في مرحلة كتابة الوظيفة البحثية (ال עבודה הסמינריונית). تقام الورش في مختلف أرجاء البلاد، وفي مراكز التعليم المخصصة للمتحدثين بالعربية.

**بالنجاح!**